



SKULLERZ® 8945 BUMP CAP INSTRUCTIONS

ENGLISH

Bump Cap Use and Care Guide

Use:

Bump caps and bump cap inserts are intended to protect against superficial injuries, including bumps and scrapes. This product does not provide protection against falling or thrown objects or moving loads and should not be used instead of an industrial safety helmet (hard hat) where these dangers are present.

Bump caps and bump cap inserts whose date code, model number, standards markings or warnings are missing or obliterated should not be used.

WARNING: Any bump cap or bump cap insert subject to significant impact should be replaced.

WARNING: Damage to bump caps, bump cap inserts and their accessories may reduce the degree of protection offered.

WARNING: If used in unusual conditions, bump caps, bump cap inserts and their accessories may not perform as intended and may offer reduced protection.

WARNING: Sunlight and extreme heat may cause product degradation and adversely affect the degree of protection offered.

Bump caps, bump cap inserts and their accessories should be inspected regularly and replaced if damaged. Check all interior and exterior surfaces for dents, cracks, penetration and any damage due to impact, rough treatment or wear. If bump cap or bump cap insert is covered by fabric, the product must be removed completely from the fabric covering before being inspected.

Decorations should not be used to obscure dents, cracks, non-manufactured holes, other penetrations, burns or any other damage. If decoration prevents full inspection of the product, the product should be replaced.

Environment of use, care and storage conditions may affect useful life of product. The effective lifespan of the bump cap is five years from the date of manufacture (markings will be found on product. Call the manufacturer for assistance if needed).

Do not modify or remove original component parts of a bump cap or bump cap insert for fitting unless recommended by the manufacturer. Do not apply paint, solvents, adhesives or labels unless instructed by the manufacturer.

Do not abuse bump caps, bump cap inserts or their accessories. Keep free from abrasions, scrapes and nicks. Do not throw, drop or use these products as supports.

Fitting:

Bump caps and bump cap inserts have a front and back and should be worn in the correct direction unless the product is marked for 'reverse wear compatibility':



HOW TO INSTALL YOUR SKULLERZ® BUMP CAP INSERT INTO A HAT:

- Turn the hat over and position the rear of the insert (marked "BACK" or "FRONT") at the rear or front of the hat. [fig. 1]
- Fold the hat's sweatband back and tuck the edge of the insert behind it, moving around the hat until the entire insert is behind the sweatband. [fig. 2]
- Smooth out the sweatband as needed. [fig. 3]
- Test fit. If the insert was purchased pre-installed in a hat or cap and needs to be removed for some reason (e.g. washing of the hat or cap), note the details of the installation before removal of the insert. [fig. 4]

After washing the hat or cap re-installation of the insert is the reverse of removal.

OPTIONAL TRIM TO FIT FEATURE

(on Ergodyne Insert models 8943F(x), 8945 & 8945F(x)): This bump cap insert is designed to fit a variety of hat styles and shapes. If the sweatband is unable to be folded over the insert, smoothed out, or the overall size of the insert is too large for the hat, the insert can be trimmed for a better fit.

- Remove the insert from the hat.
- Cut the front and sides of the insert along the recessed line near the lower edge with a sharp scissor. Start at one end and cut slowly until finished. If needed, the rear opening of the insert can also be trimmed. [fig. 5]
- Cut slowly along recessed lines near the rear edge of the insert with sharp scissors. [fig. 6]
- Recycle the trimmed portions. After trimming repeat steps 1-4 of HOW TO INSTALL. [fig. 7]

Cleaning:

To clean the bump cap shell or bump cap insert:

1. Fully remove from headwear.
2. Wipe with a damp cloth and mild detergent.
3. Air dry.
4. Inspect for damage.
5. If product passes inspection, re-install into headwear.
6. If product is damaged, it must be replaced.

Do not use abrasives or strong cleaning agents on a bump cap or bump cap insert. Bump cap shells and bump cap inserts should never be subjected to high heat. Never place product in a dishwasher or clothes dryer.

To clean headwear:

1. Remove bump cap shell or bump cap insert.
2. Launder headwear according to care tag or manufacturer's instructions.
3. Inspect headwear and bump cap shell or bump cap insert for damage.
4. If product passes inspection, re-install.
5. If any part of the product is damaged, it must be replaced.

Transportation and Storage:

Store and transport bump caps and bump cap inserts in a cool and dry environment. Do not store or transport in direct sunlight or extreme heat. Do not store with chemicals or liquids. Store bump caps and bump cap inserts so they will not become deformed or crushed. Do not store other items or products on top of bump caps or bump cap inserts.



MANUFACTURER

Ergodyne
1021 Bandana Boulevard East, Suite 220
Saint Paul, MN, USA 55108
+1.800.225.8238

AUTHORIZED UK REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Arc House, Thurnham
Lancaster, LA2 0DT, UK
Tel. +44 1524 805288

AUTHORIZED EU REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, D02 P593, Ireland
Tel. +353 151 33758

Uso de la cachucha antigolpes y guía de cuidado

Uso:

Las cachuchas antigolpes y los insertos de cachuchas antigolpes están diseñados para proteger ante lesiones superficiales, incluyendo golpes y raspones. Este producto no brinda protección contra caídas de objetos o aquellos que hayan sido lanzados ni cargas en movimiento, y no debe utilizarse en lugar de un casco de seguridad industrial (casco de seguridad tipo cachucha) cuando existan estos peligros.

No se deben utilizar cachuchas antigolpes ni insertos de cachuchas antigolpes a los que les falte su código de fecha, número de modelo, marcas relacionadas con normas o advertencias, o estas se encuentren borradas.

ADVERTENCIA: Cualquier cachucha antigolpes o inserto de cachucha antigolpes que haya sido sometido a un impacto considerable se debe reemplazar.

ADVERTENCIA: Los daños en las cachuchas antigolpes, en los insertos de cachucha antigolpes y sus accesorios, pueden reducir el grado de protección ofrecido.

ADVERTENCIA: Las cachuchas antigolpes, los insertos de cachucha antigolpes y sus accesorios podrían no funcionar según lo previsto y ofrecer una protección reducida en caso de que se utilicen en condiciones inusuales.

ADVERTENCIA: La luz solar y el calor extremo pueden provocar la degradación del producto y afectar negativamente al grado de protección ofrecido.

Se deben inspeccionar periódicamente las cachuchas antigolpes, los insertos de cachucha antigolpes y sus accesorios, y se deben reemplazar en caso de que estén dañados. Verifique todas las superficies interiores y exteriores para detectar abolladuras, grietas, penetraciones y cualquier daño por impactos, trato pesado o desgaste. En caso de que la cachucha antigolpes o inserto de cachucha antigolpes estén cubiertos de tela, debe retirar completamente el producto de la tela antes de su inspección.

No se deben utilizar decoraciones para ocultar abolladuras, grietas, agujeros no fabricados, otras penetraciones, quemaduras o cualquier otro daño. Si la decoración impide la inspección completa del producto, deberá reemplazarlo.

Las condiciones de uso, cuidado y almacenamiento pueden afectar a la vida útil del producto. La vida útil efectiva de la cachucha antigolpes es de cinco años a partir de la fecha de fabricación (encontrará las marcas en el producto; si es necesario, llame al fabricante para obtener ayuda).

No modifique ni retire los componentes originales de una cachucha antigolpes o inserto de cachucha antigolpes para su ajuste, a menos que así lo recomiende el fabricante. No aplique pintura, solventes, adhesivos ni etiquetas, a menos que así lo indique el fabricante.

No abuse de las cachuchas antigolpes, de los insertos de cachucha antigolpes ni de sus accesorios. Manténgalos libres de abrasiones, raspaduras y mellados. No lance, deje caer ni utilice estos productos como soportes.

Ajuste:

Las cachuchas antigolpes y los insertos de cachucha antigolpes tienen una parte frontal y otra posterior y deben usarse en el sentido correcto, a menos que el producto esté marcado como "compatible para su uso de forma inversa":



- Colocación inversa

CÓMO INSTALAR SU INSERTO DE CACHUCHA ANTIGOLPES SKULLERZ® EN UN GORRO:

- Doble la vuelta al gorro y coloque la parte posterior del inserto (marcada "ATRÁS" o "FRENTE") en la parte posterior o frontal del gorro. [Fig. 1]
- Doble hacia atrás la banda absorbente de sudor del gorro e introduzca el borde del inserto detrás de este, y mueva el gorro hasta que el inserto esté completamente introducido detrás de la banda absorbente de sudor. [Fig. 2]
- Alise la banda absorbente de sudor según sea necesario. [Fig. 3]
- Pruebe el ajuste. Si compró el inserto preinstalado en un gorro o cachucha y necesita retirarlo por algún motivo (por ejemplo, para lavar el gorro o la cachucha), tenga en cuenta los detalles de la instalación antes de retirarlo. [Fig. 4]

Después de lavar el gorro o cachucha, siga los pasos para retirar el inserto en orden inverso para reinstalarlo.

CARACTERÍSTICA OPCIONAL DE AJUSTE A MEDIDA (en los modelos de insertos Ergodyne 8943F(x), 8945 y 8945F(x)): Este inserto de cachucha antigolpes está diseñado para ajustarse a una variedad de estilos y formas de gorros. En caso de que no pueda doblar la banda absorbente de sudor sobre el inserto, no pueda alisarla, o el tamaño total del inserto sea demasiado grande para el gorro, puede recortar el inserto para que se ajuste mejor.

- Retire el inserto del gorro.
- Utilizando unas tijeras afiladas, corte la parte frontal y los costados del inserto a lo largo de la línea en relieve cerca del borde inferior. Comience en un extremo y recorte lentamente hasta terminar. También puede recortar la apertura posterior del inserto, de ser necesario. [Fig. 5]
- Utilizando tijeras afiladas, corte lentamente a lo largo de las líneas en relieve cerca del borde posterior del inserto. [Fig. 6]

Recicle las partes que sobren del recorte. Después de recortar, repita los pasos 1 a 4 de la sección CÓMO INSTALAR. [Fig. 7]

Limpieza:

Para limpiar el casquete de la cachucha antigolpes o el inserto de cachucha antigolpes:

1. Retire por completo del gorro.
2. Limpie con un paño mojado y detergente suave.
3. Déjelos secar al aire.
4. Inspeccione los daños.
5. Si el producto pasa la inspección, vuelva a instalarlo en el gorro.
6. Si el producto está dañado, debe reemplazarlo.

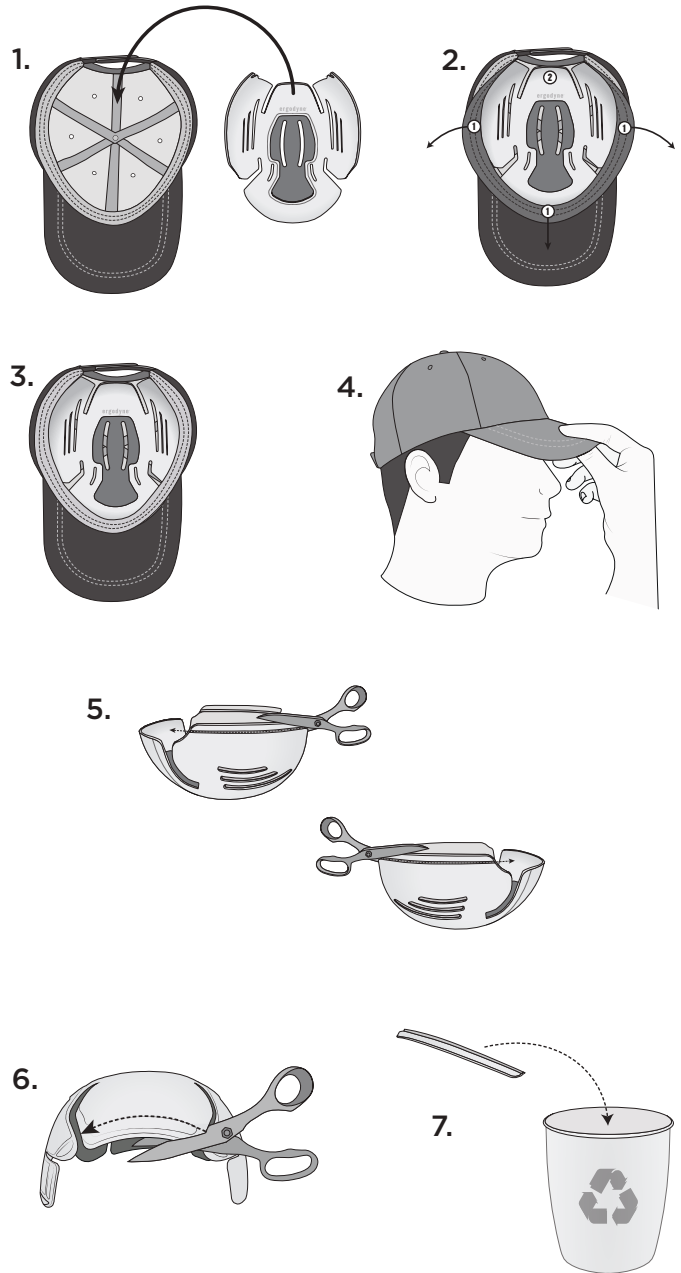
No utilice abrasivos ni agentes de limpieza fuertes en la cachucha antigolpes ni en el inserto de cachucha antigolpes. Nunca exponga los casquetes de la cachucha antigolpes o insertos de cachucha antigolpes a altas temperaturas. Nunca coloque el producto en un lavavajillas ni en una secadora de ropa.

Limpieza del gorro:

1. Retire el casquete de la cachucha antigolpes o el inserto de cachucha antigolpes.
2. Lave el gorro de acuerdo con la etiqueta de cuidado o las instrucciones del fabricante.
3. Inspeccione el gorro y el casquete de la cachucha antigolpes o el inserto de cachucha antigolpes en busca de daños.
4. Si el producto pasa la inspección, vuelva a instalarlo.
5. Si alguna pieza del producto está dañada, debe reemplazarla.

Transporte y almacenamiento:

Guarde y transporte las cachuchas antigolpes y los insertos de cachucha antigolpes en un entorno fresco y seco. No los guarde ni los transporte bajo la luz solar directa o temperaturas extremadamente altas. No almacene con sustancias químicas ni líquidos. Guarde las cachuchas antigolpes y los insertos de cachucha antigolpes de modo que no se deformen ni se aplasten. No guarde otros artículos o productos en la parte superior de las cachuchas antigolpes o los insertos de cachucha antigolpes.



MANUFACTURER

Ergodyne
1021 Bandana Boulevard East, Suite 220
Saint Paul, MN, USA 55108
+1.800.225.8238

AUTHORIZED UK REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Arc House, Thurnham
Lancaster, LA2 0DT, UK
Tel. +44 1524 805288

AUTHORIZED EU REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, D02 P593, Ireland
Tel. +353 151 33758

Guide d'utilisation et d'entretien des casquettes antichoc

Utilisation :

Les casquettes et inserts antichocs sont conçus pour offrir une protection contre les blessures superficielles, y compris les bosses et les égratignures. Ce produit ne fournit pas de protection contre les chutes ou projections d'objets ni contre les charges en mouvement. Il ne remplace pas un casque de sécurité industriel en présence de tels dangers.

Les casquettes et inserts antichocs dont le code de date, le numéro de modèle, les marquages de normes ou les avertissements sont manquants ou effacés ne doivent pas être utilisés.

AVERTISSEMENT : Les casquettes ou inserts antichocs qui ont subi un impact important doivent être remplacés.

AVERTISSEMENT : Une fois endommagés, les casquettes et inserts antichocs, et leurs accessoires offrent un niveau de protection réduit.

AVERTISSEMENT : Dans des conditions d'utilisation inhabituelles, le niveau de performances et de protection offert par les casquettes et inserts antichocs, et leurs accessoires peut être limité.

AVERTISSEMENT : L'exposition au soleil ou à une chaleur extrême peut entraîner une dégradation du produit et avoir une incidence sur le niveau de protection qu'il offre.

Les casquettes et inserts antichocs, et leurs accessoires doivent être inspectés régulièrement et remplacés s'ils sont endommagés. Vérifiez que les surfaces intérieures et extérieures n'ont pas de bosses, de fissures, d'inclusions ni de dommages liés à un impact, à un traitement brutal ou à l'usure. Si la casquette ou l'insert antichoc sont recouverts d'un tissu, le produit doit être entièrement sorti du tissu qui le recouvre avant d'être inspecté.

N'utilisez pas de décorations pour masquer les bosses, fissures, trous non d'origine et autres inclusions, brûlures ou dommages divers. Si une décoration empêche d'inspecter complètement le produit, remplacez ce dernier.

L'environnement d'utilisation, l'entretien et les conditions de stockage peuvent affecter la durée de vie utile du produit. La casquette antichoc à une durée de vie effective de cinq ans à partir de sa date de fabrication (voir les marquages sur le produit et contacter le fabricant si nécessaire).

Ne retirez et ne modifiez pas les composants d'origine de la casquette ou de l'insert antichoc afin de l'ajuster, sauf en cas de recommandation par le fabricant. N'appliquez aucune peinture, aucun solvant, ni aucune étiquette, sauf instruction du fabricant.

N'utilisez pas les casquettes et inserts antichocs ou leurs accessoires de manière inappropriée. Ne soumettez pas les produits à des abrasions, des égratignures ou des entailles. Veuillez ne pas lancer ces produits, les faire tomber ni les utiliser comme supports.

Ajustement :

Les casquettes et inserts antichocs ont une face avant et une face arrière, et doivent être portés dans le bon sens, à moins que le marquage suivant indique qu'ils sont compatibles avec le port avant-dernière :



- Port avant-dernière

COMMENT METTRE EN PLACE L'INSERT ANTICHOC SKULLERZ® DANS UNE CASQUETTE :

- Retournez la casquette et placez l'arrière de l'insert (marqué « BACK » ou « FRONT ») à l'arrière ou à l'avant de la casquette. [fig. 1]
- Soulevez le bandeau antisudation de la casquette pour placer le bord de l'insert derrière celui-ci, sur tout le tour de la casquette. [fig. 2]
- Lissez le bandeau antisudation si nécessaire. [fig. 3]
- Réglez la casquette. Si vous avez acheté l'insert déjà installé dans un casque ou une casquette et que vous deviez le retirer (par exemple, pour laver le casque ou la casquette), notez bien comment il est installé avant de le retirer. [fig. 4]

Vous devrez effectuer la manœuvre inverse pour le réinstaller.

DÉCOUPE D'AJUSTEMENT EN OPTION (sur les modèles d'inserts Ergodyne 8943F(x), 8945 et 8945F(x)) : Cet insert antichoc peut s'adapter à plusieurs styles et formes de casquettes. S'il est impossible de replier ou d'aplatir le bandeau antisudation sur l'insert, ou que l'insert est trop grand pour la casquette, vous pouvez découper l'insert pour le faire rentrer.

- Retirez l'insert de la casquette.
- Découpez l'avant et les côtés de l'insert à l'aide de ciseaux tranchants en suivant la rainure située près du bord inférieur. Commencez d'un côté, puis découpez lentement jusqu'au bout. Il est également possible de découper l'ouverture arrière de l'insert, si nécessaire. [fig. 5]
- Découpez lentement en suivant la rainure située sur le bord arrière de l'insert à l'aide de ciseaux tranchants. [fig. 6]
- Recyclez les parties découpées. Après la découpe, répétez les étapes 1 à 4 de la section COMMENT METTRE EN PLACE. [fig. 7]

Nettoyage :

Pour nettoyer la coque ou l'insert de la casquette :

- Retirez entièrement la coque ou l'insert de la casquette.
- Frottez avec un chiffon humide et une solution détergente douce.
- Séchez à l'air.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé.
- S'il n'est pas endommagé, remettez-le en place dans la casquette.
- S'il est endommagé, il doit être remplacé.

N'utilisez pas d'abrasifs ni de produits nettoyants agressifs sur une coque ou un insert de casquette antichoc. Les coques et les inserts de casquette antichoc ne doivent jamais être soumis à une forte chaleur. Ne passez jamais le produit au lave-vaisselle ou au sèche-linge.

Pour nettoyer la casquette :

- Retirez la coque ou l'insert antichoc de la casquette.
- Nettoyez la casquette en suivant les instructions de l'étiquette ou du fabricant.
- Vérifiez que la casquette et la coque ou l'insert ne sont pas endommagés.
- Si le produit n'est pas endommagé, réassemblez-le.
- Si une partie du produit est endommagée, celui-ci doit être remplacé.

Transport et stockage :

Stockez et transportez les casquettes et inserts antichocs dans un environnement frais et sec. Ne les stockez ou transportez pas à la lumière directe du soleil ou sous une chaleur extrême. Ne les stockez pas avec des produits chimiques ou des liquides. Stockez les casquettes et inserts antichocs de sorte qu'ils ne soient pas déformés ni écrasés. Ne stockez aucun autre article ou produit sur des casquettes ou des inserts antichocs.



MANUFACTURER

Ergodyne
1021 Bandana Boulevard East, Suite 220
Saint Paul, MN, USA 55108
+1.800.225.8238

AUTHORIZED UK REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Arc House, Thurnham
Lancaster, LA2 0DT, UK
Tel. +44 1524 805288

AUTHORIZED EU REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, D02 P593, Ireland
Tel. +353 151 33758

Anleitung zur Verwendung und Pflege von Schutzkappen

Verwendung:

Schutzkappen und Schutzkappeneinsätze sollen vor oberflächlichen Verletzungen, einschließlich Stößen und Kratzern, schützen. Dieses Produkt bietet keinen Schutz vor herabfallenden oder geworfenen Gegenständen oder sich bewegenden Lasten und sollte nicht anstelle eines Industrieschutzhelms (Schutzhelm) verwendet werden, wenn diese Gefahren vorhanden sind.

Schutzkappen und Schutzkappeneinsätze, deren Datumscode, Modellnummer, Normkennzeichnungen oder Warnhinweise fehlen oder unleserlich sind, dürfen nicht verwendet werden.

WARNUNG: Alle Schutzkappen oder Schutzkappeneinsätze, die erheblichen Stößen ausgesetzt waren, sollten ersetzt werden.

WARNUNG: Beschädigungen an Schutzkappen, Schutzkappeneinsätzen und deren Zubehör können die Schutzwirkung verringern.

WARNUNG: Wenn sie unter ungewöhnlichen Bedingungen verwendet werden, können Schutzkappen, Schutzkappeneinsätze und das entsprechende Zubehör nicht wie vorgesehen funktionieren und einen geringeren Schutz bieten.

WARNUNG: Sonnenlicht und extreme Hitze können zu einer Zersetzung des Produkts führen und den Schutzgrad beeinträchtigen.

Schutzkappen, Schutzkappeneinsätze und das entsprechende Zubehör sollten regelmäßig überprüft und bei Beschädigung ausgetauscht werden. Prüfen Sie alle Innen- und Außenflächen auf Beulen, Risse, eingedrungene Fremdkörper und Schäden durch Stöße, grobe Behandlung oder Verschleiß. Wenn die Schutzkappe oder der Schutzkappeneinsatz mit Stoff bedeckt ist, muss dieser Stoff vor der Inspektion vollständig vom Produkt abgenommen werden.

Es dürfen keine Dekorationen verwendet werden, um Beulen, Risse, nicht hergestellte Löcher, andere Beschädigungen, Brandlöcher oder andere Schäden zu verdecken. Wenn eine solche Dekoration eine vollständige Inspektion des Produkts verhindert, sollte das Produkt ersetzt werden.

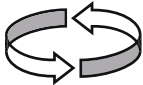
Gebrauchs-, Pflege- und Lagerbedingungen können die Lebensdauer des Produkts beeinflussen. Die effektive Lebensdauer der Schutzkappe beträgt fünf Jahre ab dem Herstellungsdatum (die Kennzeichnung befindet sich auf dem Produkt. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Hersteller).

Verändern oder entfernen Sie keine Originalteile von Schutzkappen oder Schutzkappeneinsätzen für eine bessere Passform, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen. Bringen Sie keine Farbe, Lösungsmittel oder Klebstoffe auf oder Etiketten an, außer der Hersteller hat Sie dazu angewiesen.

Verwenden Sie Schutzkappen, Schutzkappeneinsätze und deren Zubehör nicht anders als vorgesehen. Frei von Abschürfungen, Kratzern und Kerben halten. Diese Produkte dürfen nicht geworfen, fallen gelassen oder als Stützen verwendet werden.

Anpassen:

Schutzkappen und Schutzkappeneinsätze haben eine Vorder- und eine Rückseite und sollten richtig herum getragen werden, es sei denn, das Produkt ist für das umgekehrte Tragen erkennbar zugelassen:



- Rückwärts tragbar

SO SETZEN SIE IHREN SKULLERZ® SCHUTZKAPPENEINSATZ IN EINE KAPPE EIN:

- Drehen Sie die Mütze um und positionieren Sie die Rückseite des Einsatzes (mit der Markierung „BACK“ oder „FRONT“) an der Rückseite oder Vorderseite der Mütze. [Abb. 1]
- Klappen Sie das Schweißband der Kappe oder Mütze nach hinten und stecken Sie den Rand des Einsatzes entlang dem gesamten Rand der Kappe nach hinten, bis der gesamte Einsatz hinter dem Schweißband liegt. [Abb. 2]
- Glätten Sie das Schweißband gegebenenfalls. [Abb. 3]
- Prüfen Sie die Passform. Wenn der Einsatz sich bereits beim Kauf in einer Kappe oder Mütze befand und aus irgendeinem Grund entfernt werden muss (z. B. Waschen der Kappe), notieren Sie sich, wie der Einsatz befestigt ist, bevor Sie ihn entfernen. [Abb. 4]

Bringen Sie den Einsatz nach dem Waschen der Kappe oder Mütze in umgekehrter Reihenfolge wie beim Entfernen wieder an.

OPTIONAL KÜRZBAR FÜR EINE OPTIMALE PASSFORM (Ergodyne Einsätze 8943F(x), 8945 und 8945F(x)): Dieser Schutzkappeneinsatz ist so konzipiert, dass er zu einer Vielzahl von Mützenstilen und -formen passt. Wenn das Schweißband nicht über den Einsatz geklappt werden kann, nicht mehr glattstreichen lässt oder der Einsatz insgesamt zu groß für die Kappe ist, kann der Einsatz für eine bessere Passform zurechtgeschnitten werden.

- Nehmen Sie den Einsatz aus der Kappe heraus.
- Schneiden Sie die Vorderseite und die Seiten des Einsatzes entlang der vertieften Linie nahe der Unterkante mit einer scharfen Schere ab. Beginnen Sie an einem Ende und schneiden Sie vorsichtig, bis Sie fertig sind. Bei Bedarf kann auch die hintere Öffnung des Einsatzes zurechtgeschnitten werden. [Abb. 5]
- Schneiden Sie mit einer scharfen Schere vorsichtig entlang der vertieften Linie nahe der hinteren Kante des Einsatzes. [Abb. 6]
- Recyceln Sie den Verschnitt. Wiederholen Sie die Schritte 1-4 der INSTALLATIONSANWEISUNG nach dem Zuschneiden. [Abb. 7]

Reinigung:

Zum Reinigen der Schutzkappenschale oder des Schutzkappeneinsatzes:

1. Vollständig von der Kopfbedeckung entfernen.
2. Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen.
3. An der Luft trocknen.
4. Auf Schäden prüfen.
5. Wenn das Produkt die Inspektion bestanden hat, setzen Sie es wieder in die Kopfbedeckung ein.
6. Wenn das Produkt beschädigt ist, muss es ersetzt werden.

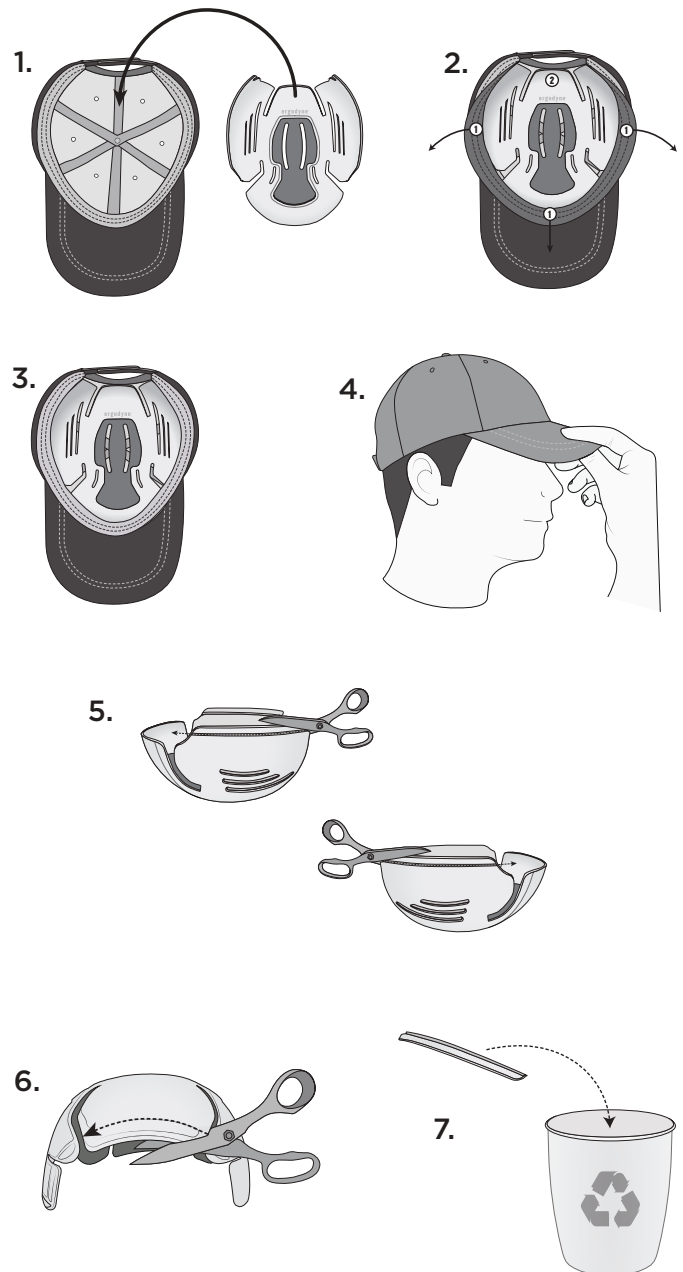
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfe Reinigungsmittel für die Schutzkappe oder den Schutzkappeneinsatz. Schalen und Einsätze für Schutzkappen sollten niemals großer Hitze ausgesetzt werden. Geben Sie das Produkt niemals in die Spülmaschine oder in den Wäschetrockner.

Zum Reinigen von Kopfbedeckungen:

1. Entfernen Sie die Schutzkappenschale oder den Schutzkappeneinsatz.
2. Waschen Sie die Kopfbedeckung entsprechend dem Pflegeetikett oder den Anweisungen des Herstellers.
3. Untersuchen Sie die Kopfbedeckung und die Schutzkappenschale oder den Schutzkappeneinsatz auf Schäden.
4. Wenn das Produkt die Inspektion bestanden hat, setzen Sie es wieder in die Kopfbedeckung ein.
5. Wenn ein Teil des Produkts beschädigt ist, muss es ersetzt werden.

Transport und Lagerung:

Lagern und transportieren Sie Schutzkappen und Schutzkappeneinsätze in einer kühlen und trockenen Umgebung. Nicht in direktem Sonnenlicht oder bei extremer Hitze lagern oder transportieren. Nicht zusammen mit Chemikalien oder Flüssigkeiten lagern. Lagern Sie Schutzkappen und Schutzkappeneinsätze so, dass sie nicht verformt oder zerdrückt werden. Bewahren Sie keine anderen Gegenstände oder Produkte auf den Schutzkappen oder Schutzkappeneinsätzen auf.



MANUFACTURER

Ergodyne
1021 Bandana Boulevard East, Suite 220
Saint Paul, MN, USA 55108
+1.800.225.8238

AUTHORIZED UK REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Arc House, Thurnham
Lancaster, LA2 0DT, UK
Tel. +44 1524 805288

AUTHORIZED EU REPRESENTATIVE

Authorised Rep Compliance Ltd.
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, D02 P593, Ireland
Tel. +353 151 33758